

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer
Révision à une demande d'offre à commandes
National Master Standing Offer (NMSO)
Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet CARBURANT D'AVIATION MISE À BORD	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HL-140050/E	Date 2015-04-24
Client Reference No. - N° de référence du client E60HL-140050	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier hl654.E60HL-140050	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-654-67150	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2015-04-17	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-05-15	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: MacLeod, Bobbi	Buyer Id - Id de l'acheteur hl654
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3949 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60HL-140050/E

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60HL-140050

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

hl654E60HL-140050

Buyer ID - Id de l'acheteur

hl654

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

**Modification numéro 001 à la Demande d'offre à commandes (DOC)
E60HL-140050/E fermant le 15 mai 2015 à 14h00 est émise pour:**

1. À la page 1 de 1 de la Demande d'offre à commandes - **Annexe "A"**, l'article:

ZONE	AB121 54/IP
Adresse de livraison:	Department of National Defence Grande Prairie Airport Grande Prairie, AB
Quantity prévue:	117,000 L

INSÉRER les instructions suivantes tel qu'indiqué dans l'Annexe "A" révisé ci-joint:

Instructions: See attached DND inspection and supplementary conditions of supply.
Price includes provision of fixed base operations./
Le prix comprend la fourniture d'un base d'opérations.
Voir en annexe, inspection et conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.

Toutes les autres clauses et conditions de la Demande d'offre à commandes demeurent inchangées.

